



CERTYFIKAT ZGODNOŚCI CERTIFICATE OF CONFORMITY

Zaświadcza się, że niżej określony wyrób
This is to certify that the undernoted product

Boja Asekuracyjna BROYY WP120 *Safety Buoy BROYY WP120*

wyprodukowany przez
manufactured by

Alterson Polska Sp. z o.o.
Jagiellońska 55, Warszawa 03-301
Polska

Wnioskodawca
Applicant

Alterson Polska Sp. z o.o.
Jagiellońska 55, Warszawa 03-301
Polska

uznano za spełniający wymagania
is approved as complying with the requirements of the

Rozporządzenia 2023/988/UE
Regulation 2023/988/EU

Nr certyfikatu
Certificate No.

CW/GPS/1/04/2025 Rev. 1

Certyfikat jest ważny do
This certificate is valid until

2028-04-01

Wydano w
Issued at

Gdańsk, 2025-07-22




Przemysław Gałka

Polski Rejestr Statków S.A.
al. Gen. Józefa Hallera 126
80-416 Gdańsk, Poland

Tel. +(48) (58) 346 17 00
Fax +(48) (58) 341 77 69

e-mail: dc@prs.pl
www: <http://www.prs.pl/>

Wykaz zbadanej dokumentacji
List of examined documentation

Dokumentacja techniczna zawierająca:

- Opis konstrukcji i procesu technologicznego;
- Wykaz komponentów i certyfikaty materiałowe;
- Instrukcję użytkowania i konserwacji;
- Ocenę ryzyka;
- Oznakowanie produktu.

Technical documentation consisting of:

- *Description of construction and manufacturing process;*
- *List of components and material data sheets;*
- *Instructions of use and maintenance;*
- *Risk assessment;*
- *Product labelling.*

Podstawa uznania
Basis of approval

1. Dokumentacja techniczna produktu zatwierdzona przez PRS S.A. dnia 2025-03-26.
2. Sprawozdania z badań produktu przeprowadzonych pod nadzorem PRS S.A. i według Metodyki Własnej Badań PRS o sygnaturze ZB_GPSR_29_2025 w Laboratorium Badawczym PRS:
 - CL/PCLB3/4/2025 z dnia 2025-02-25;
 - CL/PCLB7/17/2025 z dnia 2025-07-22;
 - CL/PCLB7/11/2025 z dnia 2025-03-18;
 - CL/PCLB7/12/2025 z dnia 2025-03-27;
 - CL/2/2025 z dnia 2025-03-28.
3. Sprawozdania z badań produktu na zgodność z normą PN-EN 71-3:2019+A1:2021 przeprowadzonych przez J. S. Hamilton Sp. z o. o. o numerach 62372-3/25/POZ, 87543/25/POZ z dnia 2025-02-14.
4. Sprawozdanie z przeglądu PRS S.A. nr CW/KD/GPS/7/2025 z dnia 2025-07-22.

1. *Technical documentation of the product approved by PRS S.A. on 2025-03-26.*
2. *Reports of product tests carried out under PRS S.A. supervision and according to PRS S.A. Custom Testing Methodology with a signature of ZB_GPSR_29_2025 by PRS Testing Laboratory:*
 - *CL/PCLB3/4/2025 dated 2025-02-25;*
 - *CL/PCLB7/17/2025 dated 2025-07-22;*
 - *CL/PCLB7/11/2025 dated 2025-03-18;*
 - *CL/PCLB7/12/2025 dated 2025-03-27;*
 - *CL/2/2025 dated 2025-03-28.*
3. *Reports of product tests for conformity with PN-EN 71-3:2019+A1:2021 standard carried out by J. S. Hamilton Sp. z o. o. no. 62372-3/25/POZ, 87543/25/POZ dated 2025-02-14.*
4. *PRS S.A. Survey Report no. CW/KD/GPS/7/2025 dated 2025-07-22.*

Ograniczenia uznania
Limitations of approval

Boja Asekuracyjna BROYY WP120 jest pomocniczym akcesorium wypornościowym mającym na celu zwiększenie bezpieczeństwa i widoczności użytkownika. Nie jest ona środkiem ratunkowym i nie chroni przed utonięciem. Nie może być stosowana przez osoby o wadze poniżej 30 kg. Nie jest przeznaczona do holowania użytkownika.

BROYY WP120 Safety Buoy is an auxiliary buoyant accessory with a purpose of increasing user's safety and visibility. It's not a rescue device and doesn't protect from drowning. It shouldn't be used by persons of less than 30 kg weight. It's not meant for towing.

Uwagi /Notes

1. Uznanie jest ważne tylko wówczas, kiedy wyrób jest eksploatowany zgodnie z warunkami podanymi przez wytwórcę. / *The approval is valid only when the product is used in accordance with the manufacturer's conditions.*
2. Zmiany konstrukcji i materiałów części, które mają wpływ na jakość wyrobu, powinny być uzgodnione z PRS. / *Changes of product design and materials which influence product quality are to be agreed with PRS.*
3. Certyfikat uznania wyrobu zostanie unieważnione w przypadku niezadowolających wyników eksploatacyjnych, dokonania zmian w konstrukcji wyrobu lub materiałach bez uzgodnienia z PRS, zmiany nazwy wytwórni/producenta bez powiadomienia PRS. / *Type Approval Certificate will be cancelled in the case of dissatisfactory service results, modifications made in the product structure or materials without PRS consent, not advising PRS of the manufacturer's name change.*

Rejestr Statków S.A. (PRS) wykonuje czynności nadzorcze z należytą starannością i dobrą praktyką, uwzględniając aktualny poziom wiedzy. Niemniej jednak, ani PRS, ani jego inspektorzy nie ponoszą odpowiedzialności cywilnej z tytułu ewentualnych szkód mogących powstać w związku lub w następstwie wykonywania tych czynności lub w wyniku przekazanych zleceniodawcy przez PRS informacji bądź ocen, niezależnie od tego, czy owe szkody były następstwem zaniedbania, błędu lub braku właściwej informacji. Jednakże, jeżeli zleceniodawca udowodni, że taka szkoda wynika z zaniedbania PRS lub jego inspektorów, PRS wypłaci zleceniodawcy odszkodowanie nie przekraczające wysokości opłaty należnej za wykonaną usługę, stanowiącą podstawę roszczenia zleceniodawcy. PRS w żadnym przypadku nie będzie ponosił odpowiedzialności z tytułu strat pośrednich (utruty spodziewanych korzyści, utraty kontraktu, niemożności podjęcia działalności itp.) poniesionych przez zleceniodawcę, a mających związek z wykonywaniem zlecenia przez PRS. / *In carrying out survey activities Polski Rejestr Statków S.A. (PRS) makes efforts to ensure that they are conducted with conscientiousness and the principles of good practice, with due regard paid to the state-of-the-art technology. However, neither PRS nor its Surveyors shall bear any civil liability for damage, loss or expense which may arise in consequence or as the outcome of conducting these activities, or the result of information or advice given to the customer by PRS, irrespective of whether or not such were the result of neglect, error or lack of proper information. Nevertheless, should the customer prove that such damage, loss or expense was due to negligence on the part of the Society or its Surveyors, PRS will pay compensation to the customer for his loss up to but not exceeding the amount due for services provided, forming the basis of the customer's claim. In no cases will PRS be responsible for indirect losses (loss of prospective profits, loss of contract, inability to undertake activities, etc.) sustained by the customer and associated with the executing of a commission by PRS.*